



**EDCLIRD**  
88316 Isny im Allgäu  
Germany  
Tel. +49 (0) 7562 981-0  
Fax +49 (0) 7562 981-100  
mail@edclird.de  
www.edclird.de

Prüfstelle, Testhouse, Vérification:  
TÜV SÜD Product Service GmbH,  
80339 München, Germany

Bremsegerät nach EN 15151-2, Typ 2  
Braking device according to EN 15151-2, Type 2

Manuelles Bremsegerät nach EN 15151-2, Typ 2 zur Sicherung eines Vor- bzw. Nachsteigers, zum Sichern mit Seilumlenkung (Topopen) und zum Absenken (lowering) oder für die descente en arrimage.

**Hinweise zur Anwendung, Sicherheit, Lebensdauer, Lagerung und Pflege**  
Dieses Gebrauchsanleitung beinhaltet wichtige Hinweise - vor der Verwendung dieses Produktes müssen diese inhaltlich verstanden worden sein. Bergsteigen, Klettern und Arbeiten in der Höhe und Tiefe beinhaltet oft nicht erkennbare Risiken und Gefahren durch äußere Einflüsse. Unfälle können durch mangelnde Aufmerksamkeit und mangelnde Information, falschen können der entsprechenden Fabrikatur entstammen. Die folgenden Informationen sind nicht als Ersatz für eine umfassende Schulung zu betrachten. Anwendung: Sie können jedoch niemals Erfahrung, Eigenverantwortung und Wissen über die beim Bergsteigen, Klettern und Arbeiten in der Höhe und Tiefe verbundenen Risiken ersetzen. Die Verantwortung für die Sicherheit des Benutzers liegt bei dem Benutzer selbst. Die Verantwortung und das Risiko tragen in allen Fällen die Benutzer bzw. die Verantwortlichen.

**Manuelles Bremsegerät nach EN 15151-2, Typ 2 zur Sicherung eines Vor- bzw. Nachsteigers, zum Sichern mit Seilumlenkung (Topopen) und zum Absenken (lowering) oder für die descente en arrimage.**

**Hinweise zur Anwendung, Sicherheit, Lebensdauer, Lagerung und Pflege**  
Dieses Gebrauchsanleitung beinhaltet wichtige Hinweise - vor der Verwendung dieses Produktes müssen diese inhaltlich verstanden worden sein. Bergsteigen, Klettern und Arbeiten in der Höhe und Tiefe beinhaltet oft nicht erkennbare Risiken und Gefahren durch äußere Einflüsse. Unfälle können durch mangelnde Aufmerksamkeit und mangelnde Information, falschen können der entsprechenden Fabrikatur entstammen. Die folgenden Informationen sind nicht als Ersatz für eine umfassende Schulung zu betrachten. Anwendung: Sie können jedoch niemals Erfahrung, Eigenverantwortung und Wissen über die beim Bergsteigen, Klettern und Arbeiten in der Höhe und Tiefe verbundenen Risiken ersetzen. Die Verantwortung für die Sicherheit des Benutzers liegt bei dem Benutzer selbst. Die Verantwortung und das Risiko tragen in allen Fällen die Benutzer bzw. die Verantwortlichen.

**Manuelles Bremsegerät nach EN 15151-2, Typ 2 zur Sicherung eines Vor- bzw. Nachsteigers, zum Sichern mit Seilumlenkung (Topopen) und zum Absenken (lowering) oder für die descente en arrimage.**

**Hinweise zur Anwendung, Sicherheit, Lebensdauer, Lagerung und Pflege**  
Dieses Gebrauchsanleitung beinhaltet wichtige Hinweise - vor der Verwendung dieses Produktes müssen diese inhaltlich verstanden worden sein. Bergsteigen, Klettern und Arbeiten in der Höhe und Tiefe beinhaltet oft nicht erkennbare Risiken und Gefahren durch äußere Einflüsse. Unfälle können durch mangelnde Aufmerksamkeit und mangelnde Information, falschen können der entsprechenden Fabrikatur entstammen. Die folgenden Informationen sind nicht als Ersatz für eine umfassende Schulung zu betrachten. Anwendung: Sie können jedoch niemals Erfahrung, Eigenverantwortung und Wissen über die beim Bergsteigen, Klettern und Arbeiten in der Höhe und Tiefe verbundenen Risiken ersetzen. Die Verantwortung für die Sicherheit des Benutzers liegt bei dem Benutzer selbst. Die Verantwortung und das Risiko tragen in allen Fällen die Benutzer bzw. die Verantwortlichen.

**Manuelles Bremsegerät nach EN 15151-2, Typ 2 zur Sicherung eines Vor- bzw. Nachsteigers, zum Sichern mit Seilumlenkung (Topopen) und zum Absenken (lowering) oder für die descente en arrimage.**

**Hinweise zur Anwendung, Sicherheit, Lebensdauer, Lagerung und Pflege**  
Dieses Gebrauchsanleitung beinhaltet wichtige Hinweise - vor der Verwendung dieses Produktes müssen diese inhaltlich verstanden worden sein. Bergsteigen, Klettern und Arbeiten in der Höhe und Tiefe beinhaltet oft nicht erkennbare Risiken und Gefahren durch äußere Einflüsse. Unfälle können durch mangelnde Aufmerksamkeit und mangelnde Information, falschen können der entsprechenden Fabrikatur entstammen. Die folgenden Informationen sind nicht als Ersatz für eine umfassende Schulung zu betrachten. Anwendung: Sie können jedoch niemals Erfahrung, Eigenverantwortung und Wissen über die beim Bergsteigen, Klettern und Arbeiten in der Höhe und Tiefe verbundenen Risiken ersetzen. Die Verantwortung für die Sicherheit des Benutzers liegt bei dem Benutzer selbst. Die Verantwortung und das Risiko tragen in allen Fällen die Benutzer bzw. die Verantwortlichen.

**Manuelles Bremsegerät nach EN 15151-2, Typ 2 zur Sicherung eines Vor- bzw. Nachsteigers, zum Sichern mit Seilumlenkung (Topopen) und zum Absenken (lowering) oder für die descente en arrimage.**

**Hinweise zur Anwendung, Sicherheit, Lebensdauer, Lagerung und Pflege**  
Dieses Gebrauchsanleitung beinhaltet wichtige Hinweise - vor der Verwendung dieses Produktes müssen diese inhaltlich verstanden worden sein. Bergsteigen, Klettern und Arbeiten in der Höhe und Tiefe beinhaltet oft nicht erkennbare Risiken und Gefahren durch äußere Einflüsse. Unfälle können durch mangelnde Aufmerksamkeit und mangelnde Information, falschen können der entsprechenden Fabrikatur entstammen. Die folgenden Informationen sind nicht als Ersatz für eine umfassende Schulung zu betrachten. Anwendung: Sie können jedoch niemals Erfahrung, Eigenverantwortung und Wissen über die beim Bergsteigen, Klettern und Arbeiten in der Höhe und Tiefe verbundenen Risiken ersetzen. Die Verantwortung für die Sicherheit des Benutzers liegt bei dem Benutzer selbst. Die Verantwortung und das Risiko tragen in allen Fällen die Benutzer bzw. die Verantwortlichen.



